



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF HATCHING EGGS / SEMEN / OVULES / EMBRYOS
TO A NON-EU MEMBER STATE / ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА ЭКСПОРТ ИНКУБАЦИОННЫХ
ЯИЦ / СПЕРМЫ / ЗИГОТ / ЭМБРИОНОВ В СТРАНЫ, НЕ ВХОДЯЩИЕ В ЕС / VETERINAIR
CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN BROEDEIEREN / SPERMA / EICELLEN / EMBRYO'S NAAR
EEN NIET-EU-LIDSTAAT / CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION D' ŒUFS À COUVER /
SPERME / OVOCYTES / EMBRYONS VERS UN ÉTAT NON MEMBRE DE L'UE

Export to / Экспорт в / Export naar / Exportation vers : AZERBAIJAN / АЗЕРБАЙДЖАН / AZERBEIDZJAN / AZERBAIDJAN

| | | | |
|--|--|---|---|
| Part 1. : Details of dispatched consignment / Часть 1: Информация об отправляемом грузе / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant le lot présenté : | | | |
| 1.1. Consignor (Name, Address, Country) / Грузоотправитель (название, адрес, страна) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) : | | 1.2. Certificate reference number / Номер сертификата / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat : Cert. nr. / Серт. № : | |
| | | 1.3. Central Competent Authority / Центральный уполномоченный орган / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente : FASFC / FASFC / FAVV / AFSCA | |
| | | 1.4. Local Competent Authority / Местный уполномоченный орган / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente : | |
| 1.5. Consignee (Name, Address, Country) / Грузополучатель (название, адрес, страна) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (Nom, Adresse, Pays) : | | 1.6. Transporter (Name, Address, Approval No ⁽¹⁾) / Перевозчик (название, адрес, № разрешения ⁽¹⁾) / Vervoerder (naam, adres, registratienummer ⁽¹⁾) / Transporteur (Nom, Adresse, N° d'agrément ⁽¹⁾) : | |
| 1.7. Country of origin / Страна происхождения / Land van herkomst / Pays de provenance : BELGIUM / БЕЛЬГИЯ / BELGIE / BELGIQUE | ISO Code / Код ISO / ISO-Code / ISO Code : BE | 1.8. Country of destination / Страна назначения / Land van bestemming / Pays de destination : | ISO Code / Код ISO / ISO-Code / ISO Code : |
| 1.9. Place of origin (Name, Address, Approval/Authorisation/Registration number) / Место происхождения (название, адрес, разрешение/ лицензия/ регистрационный номер) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkennings- / toelatings- / registratienummer) / Lieu de provenance (Nom, Adresse, N° d'agrément/autorisation/enregistrement) : | | 1.10. Place of destination (Name, Address, Approval/Authorisation/Registration number ⁽¹⁾) / Место назначения (название, адрес, разрешение/ лицензия/ регистрационный номер ⁽¹⁾) / Plaats van bestemming (naam, adres, erkenningsnummer ⁽¹⁾) / Lieu de destination (Nom, Adresse, N° d'agrément/autorisation/enregistrement ⁽¹⁾) : | |
| 1.11. Place of loading (Address) / Место погрузки (Адрес) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) : | | 1.12. Time⁽¹⁾ and date of departure / Время ⁽¹⁾ и дата отправки / Uur ⁽¹⁾ en datum van vertrek / Heure ⁽¹⁾ et date de départ : | |
| 1.13. Means of transport (type and identification) / Средство транспортировки (тип и идентификационный номер) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) : | | 1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Контрольно-пропускной пункт в стране назначения / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination : | |
| | | 1.15. No.(s) of CITES⁽¹⁾ / № СИТЕС ⁽¹⁾ / Nr.(s) van CITES ⁽¹⁾ / N°. CITES ⁽¹⁾ : | |
| 1.16. Description of commodity / Наименование товара / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise : | | 1.17. Commodity codes (HS code) / Код товара (ТН ВЭД) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) : | |
| | | 1.18. Quantity / Количество / Hoeveelheid / Quantité : | |
| 1.19. Temperature of products⁽¹⁾ / Температура товара ⁽¹⁾ / Temperatuur product ⁽¹⁾ / Température du produit ⁽¹⁾ : | | 1.20. Number of packages⁽¹⁾ / Количество упаковок ⁽¹⁾ / Aantal verpakkingen ⁽¹⁾ / Nombre de conditionnements ⁽¹⁾ : | |

Cert. Nr. :

1.21. Identification of container/seal No.⁽¹⁾ / Идентификационный № контейнера/пломбы⁽¹⁾ /
Nr. zegel / nr. container⁽¹⁾ / N°. du scellé/conteneur⁽¹⁾ : 1.22. Type of packaging⁽¹⁾ / Тип упаковки⁽¹⁾ / Aard van de
verpakking⁽¹⁾ / Type de conditionnement⁽¹⁾ :

1.23. Commodities certified as / Товар сертифицирован как / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :

1.24. Identification of the commodities / Идентификация товара / Identificatie van de goederen / Identification des marchandises :

**Part 2. : Animal health attestation / Часть 2 : Ветеринарно-санитарная аттестация / Deel 2: Verklaring inzake de diergezondheid /
Partie 2 : Attestation de santé animale :**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that /
Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим подтверждаю, что /
Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat /
Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que :

- 2.1. The hatching eggs and chicks are of the order Galliformes⁽²⁾ /
Инкубационных яиц и цыплят ордена курообразных⁽²⁾ /
De broedeieren en kuikens zijn van de Galliformes species⁽²⁾ /
Les œufs à couver et poussins sont de l'ordre des Galliformes⁽²⁾ :
- chickens: / куры / kippen / poules;
 - guinea fowl / цесарка / parelhoenders / pintades;
 - turkey hen / индейка / kalkoenhennen / dindes;
 - pheasant / фазаны / fazanten / faisans;
 - quail / перепела / kwartels / cailles;
 - peafowl / павлин / pauwen / paons;
 - grouse / куропатки / korhoenders / tétras;
 - hazel hen / рябчики / hazelhoenders / gélinottes;
 - domestic geese / гуси домашние / als landbouwhuisdier gehouden ganzen / oies domestiques;
 - ducks / утки / eenden / canards;
 - ostriches / страусы / struisvogels / autruches;
 - emus / эму / emoes / émeus;
 - nandus / нанду / nandoes / nandous;

2.2. The chicks are clinically healthy /
Цыплята и инкубационные яйца клинически здоровы /
De kuikens zijn klinisch gezond /
Les poussins sont cliniquement sains.

2.3. Hatching eggs and chicks must be obtained from birds satisfying /
Инкубационные яйца и цыплят должны быть получены от птиц удовлетворяющих /
Broedeieren en kuikens moeten verkregen worden van vogels die voldoen aan /
Les œufs à couver et poussins doivent provenir d'oiseaux qui répondent aux exigences :

- 2.3.1. all species - free from highly pathogenic avian influenza (haemagglutinin of any subtype) and low pathogenic (haemagglutinin of subtypes 5 and 7) - during the last 12 months on the administrative territory (state, province, land, county, etc.) /
все виды- свободной от высокопатогенного группа птиц (гемагглютинин любого подтипа) и низкопатогенного (гемагглютинины подтипов 5 и 7)- в течении последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.) /
alle soorten - vrij van hoogpathogene aviaire influenza (hemagglutinine van eender welk subtype) en laagpathogene aviaire influenza (hemagglutinine van de subtypes 5 en 7) - gedurende de laatste 12 maanden in het administratief gebied (land, provincie, gebied, deelgebied, enz.) /
toutes les espèces – exempts d'influenza aviaire hautement pathogène (tous sous-types d'hémagglutinine confondus) et faiblement pathogène (sous-types d'hémagglutinine 5 en 7) - durant les 12 derniers mois sur le territoire administratif (état, province, région, comté, etc.);
- 2.3.2. gallinaceous representatives – free of clinical signs from ornithosis (psittacosis), paramyxovirus infection (PMV-2), chickens infectious bronchitis, infectious laryngotracheitis, infectious avian encephalomyelitis, turkey rhinotracheitis - within the last 12 months on the farm /
представители отряда куриных- свободной от клинических признаков по орнитозу (пситтакозу), парамиксовирусной инфекции (ПМВ-2),инфекционному бронхиту кур, инфекционному ларинготрахеиту, инфекционному энцефаломиелиту, ринотрахеиту индеек- течении последних 12 месяцев н хозяйстве /
hoenderachtigen - vrij van klinische symptomen van ornithosis (psittacose), paramyxo-infectie (PMV-2), infectieuze bronchitis bij kuikens, infectieuze laryngotracheïtis, infectieuze aviaire encefalomyelitis, rhinotracheïtis bij kalkoenen - gedurende de laatste 12 maanden in het landbouwbedrijf /
gallinacés – exempts de signes cliniques d'ornithose (psittacose), d'infection à paramyxovirus (PMV-2), de bronchite infectieuse des poules, de laryngotrachéite infectieuse, d'encéphalomyélite infectieuse aviaire, de rhinotrachéite infectieuse de la dinde - au cours des 12 derniers mois à l'exploitation;

2.3.3. geese and ducks - free of clinical signs from ornithosis, duck plague, Derzsy viral disease, viral hepatitis of ducklings - within the last 12 months on the farm /

гуси и утки - свободной от клинических признаков по орнитозу, грипп (чуме) уток, болезни, держи, вирусному гепатиту утят - в течении последних 12 Месяцев в хозяйстве /

ganzen en eenden - vrij van klinische symptomen van ornithosis, eendenpest, het virus van de ziekte van Derzsy, virale hepatitis bij eendenkuikens - gedurende de laatste 12 maanden in het landbouwbedrijf /

oies et canards - exempts de signes cliniques d'ornithose, peste du canard, de maladie de Derzsy, d'hépatite virale du caneton - au cours des 12 derniers mois à l'exploitation;

2.3.4. ostriches, emus and nandus – free of clinical signs from anthrax, salmonellosis, Borna disease within the last 12 months on the farm /

страусы, эму и панду - свободной от клинических признаков по сибирской язве, сальмонеллёзу, болезни Борна в течении последних 12 Месяцев в хозяйстве /

struisvogels, emoes en nandoes - vrij van klinische symptomen van miltvuur, salmonellose, ziekte van Borna gedurende de laatste 12 maanden in het landbouwbedrijf /

autruches, émeus et nandous - exempts de signes cliniques d'anthrax, de salmonellose, de maladie de Borna, au cours des 12 derniers mois à l'exploitation;

2.3.5. hen and turkeys – the parental flock must be examined bacteriologically on Pullorosis. No positively responding birds should be found at that time /

кур и индеек – родительское стадо должно быть бактериологическим исследована для пуллорозным. При этом положительно реагирующих птиц не должно быть выявлено /

kippen en kalkoenen – de ouderdierenbeslagen moeten bacteriologisch onderzocht worden voor Pullorose. Er mogen geen positief bevonden vogels op dat moment aangetroffen worden /

poules et dindes – les troupeaux parentaux doivent être testés pour la pullorose. Aucun oiseau positif ne peut être détecté à ce stade.

2.4. Day-old hen chicks (except broilers) should be vaccinated against Marek's disease /

Суточные цыплята кур (кроме бройлеров) должны быть привиты против болезни Мареха /

Eendagskuikens (behalve braadkippen) moeten gevaccineerd zijn tegen de ziekte van Marek /

Les poussins d'un jour (exceptés les poulets de chair) doivent être vaccinés contre la maladie de Marek.

2.5. Hatching eggs must be disinfected using the methods adopted in the exporter country /

Инкубационные яйца должны быть продезинфицированы методами, принятыми в стране экспортера /

Broedeieren moeten gedesinfecteerd worden door toepassing van methoden die in het land van uitvoer goedgekeurd zijn /

Les œufs à couver doivent être désinfectés selon les méthodes adoptées par le pays exportateur.

2.7. Hatching eggs and chicks are delivered in disposable containers. The vehicles are treated and made ready in accordance with the regulations adopted by the exporter country /

Инкубационные яйца и цыплята поставляются в одноразовой таре. Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортёре правилами /

Broedeieren en kuikens worden geleverd in wegwerpcontainers. De voertuigen worden behandeld en in gereedheid gebracht overeenkomstig de voorschriften van de land van uitvoer /

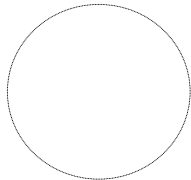
Les œufs à couver et les poussins sont livrés dans des caisses à usage unique. Les véhicules sont traités et préparés selon les réglementations en vigueur dans le pays exportateur.

This certificate is valid for 10 days / Настоящий сертификат действителен в течение 10 дней / Dit certificaat is 10 dagen geldig / Le présent certificat est valable 10 jours /

Done at / сделано в / Gedaan te / Fait à :

Date / Дата / Datum / Date :

Signature of the official veterinarian / Подпись официального ветеринарного врача / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :



Official stamp / гербовая печать / Officiële stempel / Cachet officiel :

Name in capital letters / Название заглавными буквами / Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :

(1) **Complete when applicable / Заполнить при необходимости / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent**

(2) **Mark the correct species of poultry or hatching eggs in the checkboxes / Отметьте правильные виды домашней птицы или инкубационных яиц в флажках / Duid de juiste soorten pluimvee of broedeieren in de checkboxen aan / Marquez la bonne espèce de volaille ou d'œufs à couver dans les cases à cocher.**

Number of annexes: (pages)